

## ERRATA

**Epstein-Barr virus infection of polarized tongue and nasopharyngeal epithelial cells**

Sharof M. Tugizov, Jennifer W. Berline &amp; Joel M. Palefsky

*Nat. Med.* 9, 307–314 (2003).

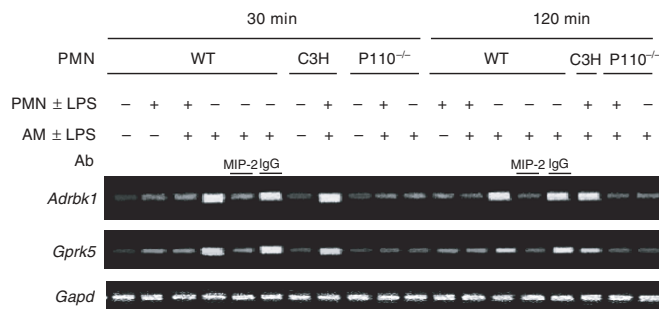
Page 313, paragraph 1: “This mechanism was independent of CD11...” should read, “This mechanism was independent of CD21...”

**Toll-like receptor-4 (TLR4) signaling augments chemokine-induced neutrophil migration by modulating cell surface expression of chemokine receptors**

Jie Fan &amp; Asrar B. Malik

*Nat. Med.* 9, 315–321 (2003).

Fig. 1d: the ‘MIP-2’ label over lane 4 should be over lane 5. The correct figure is below.



We regret the errors.

## CORRIGENDA

**Rapid and noninvasive diagnosis of the presence and severity of coronary heart disease using 1H-NMR-based metabonomics**

Joanne T. Brindle, Henrik Antti, Elaine Holmes, George Tranter, Jeremy K. Nicholson, Hugh W.L. Bethell, Sarah Clarke, Peter M. Schofield, Elaine McKilligin, David E. Mosedale &amp; David J. Grainger

*Nat. Med.* 8, 1439–1445 (2002).

The origin of the samples and the source of funding used for the severity study (Fig. 3; Supplementary Table 2) were not disclosed. The samples were collected as part of a study funded by NeoRx Corporation (Seattle, Washington) with A. Grace as the principal investigator, and J. Metcalfe and D.J. Grainger as co-investigators. D.J.G. acknowledges their contribution, as well as H. Kirschenlohr for assembling and curating the database.

**Epstein-Barr virus infection of polarized tongue and nasopharyngeal epithelial cells**

Sharof M. Tugizov, Jennifer W. Berline &amp; Joel M. Palefsky

*Nat. Med.* 9, 307–314 (2003).Fig. 4e and f, legend: “HSC-3<sup>sort</sup> and Detroit<sup>sort</sup> cells were extracted...” should read, “Cells were extracted...”

The authors regret the errors.